

**TERRY SCHMIDTBAUER**

Director  
tschmidtbauer@solanocounty.com  
(707) 784-6765

**JAMES BEZEK**

Assistant Director  
jmbezek@solanocounty.com  
(707) 784-6765

**DEPARTMENT OF RESOURCE MANAGEMENT**

# SOLANO COUNTY

675 Texas Street, Suite 5500  
Fairfield, CA 94533-6342  
(707) 784-6765  
Fax (707) 784-4805

[www.solanocounty.com](http://www.solanocounty.com)

## La Guía para la Prevención de Monkeypox en Hoteles/Moteles

Actualmente hay un brote de Monkeypox en los Estados Unidos y el California. En vista de la posibilidad de que las personas infecciosas se queden en hoteles/moteles o instalaciones de desayuno y comida en el condado de Solano, esta guía se emite para disminuir el riesgo de transmisión al personal de limpieza.

Monkeypox es una enfermedad común causada por la infección con el virus de Monkeypox. Monkeypox rara vez es fatal. El brote actual en los Estados Unidos no ha causado ninguna muerte y no representa un riesgo para el público en general. Los síntomas generalmente comienzan dentro de las 2 semanas posteriores a la exposición al virus. Los síntomas iniciales son similares a los de la gripe (fiebre, dolor de cabeza, fatiga, ganglios linfáticos inflamados), seguidos de un sarpullido y llagas que se parecen a las llagas del herpes. La erupción o las llagas pueden estar ubicadas en o cerca de los genitales o el ano, pero también pueden estar en otras áreas como las manos, los pies, pecho o cara.

Monkeypox generalmente se transmite a través del contacto personal cercano y prolongado de piel con piel (como el sexo o los besos) o al compartir la cama con una persona con síntomas compatibles con Monkeypox. También puede transmitirse potencialmente al tocar artículos (como ropa o ropa de cama) que aún pueden contener partículas virales infecciosas o al inhalar partículas virales resuspendidas en el aire al limpiar un espacio utilizado por una persona infectada. Casos no han sido confirmados a través de este modo de transmisión lo siguiente minimizara el riesgo:

- **Lavarse las manos con frecuencia con agua y jabón o use un desinfectante para manos con base de alcohol.**
- **No manipule ni toque ropa de cama, toallas o prendas usadas sin guantes.**
  - **Los procedimientos estándar de limpieza y desinfección deben realizarse con un desinfectante de grado hospitalario registrado con la EPA con una afirmación de patógeno viral emergente.** Los productos con declaración de patógenos virales emergentes se pueden encontrar en la Lista Q de la EPA. Siga las instrucciones del fabricante para la concentración, tiempo de contacto, cuidado y manipulación.
  - La ropa sucia (ropa de cama, toallas, ropa personal) debe manejarse de acuerdo con las practicas estándar, evitando el contacto con el material lesionado que pueda estar presente en la ropa. **La ropa sucia debe colocarse con cuidado y prontitud en una bolsa de lavandería adecuada y nunca debe sacudirse ni manipularse de manera a que pueda dispersar material infeccioso.**
  - Se pueden seguir las practicas normales de lavado después de que la ropa afectada se haya puesto a lavar.
- **Use guantes y máscaras de grado quirúrgico cuando limpie alojamiento transitorio y manipule ropa de cama.**

Cualquier hotel/motel/instalaciones de desayuno y comida que necesite ayuda para obtener guantes y mascararas para su personal, pueden comunicarse con el coordinador del área operativa medica y de salud llamando al 707-784-8155 durante el horario comercial habitual o enviando un correo electrónico a [hssresponds@solanocounty.com](mailto:hssresponds@solanocounty.com)